

SV

Bruksanvisning



Ladda handenheten i
24 timmar innan den tas i bruk.

PHILIPS

4	Viktig information
4	För din säkerhet
4	Installationskrav
4	Behöver du hjälp?
5	Vad finns i lådan?
6	Din SE730
6	Beskrivning av handenheten
9	Beskrivning av basstationen
9	Huvudegenskaper hos din SE730
11	Anslut
12	Installation
16	USB-anslutning
20	Uppringning
25	Telefonbok
29	Samtalsbok
31	SMS
38	Klocka & alarm
40	Personliga Inställningar
46	Avancerade Inställningar
52	Andra nättjänster
55	Spel
56	Felsökning
58	Information
59	Innehåll

För din säkerhet

Denna utrustning är inte avsedd för att ringa nödsamtal med vid strömavbrott. Du bör finna andra alternativ för att kunna ringa nödsamtal.

För att undvika skador eller felfunktion:

- Låt inte denna produkt komma i kontakt med vätska.
- Öppna den inte för du kan utsättas för höga spänningar.
- Använd bara batterier av den typ som apparaten levererades med.
- Håll inte handenheten för nära örat när den ringer eller när du slår på högtalaren, eftersom det kan skada din hörsel.
- Utsätt inte telefonen för för hög värme orsakad av värmeelement eller direkt solljus.
- Tappa inte din telefon och låt inget falla på din telefon.
- Använd inte lösningsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin, eller slipmedel eftersom dessa kan skada apparaten.
- Mobiltelefoner i närheten som är igång kan störa din apparat.

Drifts- och förvaringstemperaturer

- Använd apparaten vid temperaturer mellan 0 och 35° C (32 till 95° F).
- Förvara den på en plats där temperaturen är mellan -20 och 45° C (-4 till 113° F).
- Batteriets livslängd kan bli kortare vid låga temperaturförhållanden.

Installationskrav

Denna produkt kräver en kraftkälla på 220-240 volt, enfas växelström, icke medräknande IT-installationer definierade i standarden EN 60-950. Vid strömbortfall kan förbindelsen gå förlorad.

Det elektriska nätverket är enligt standarden EN 60-950 klassificerat som farligt. Det enda sättet att stänga av denna produkt är att dra ur stickproppen ur strömuttaget. Se till att strömuttaget alltid finns i närheten av apparaten och att den alltid är lättillgänglig.

Spänningen i nätverket klassificeras som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) enligt definitionen i standarden EN 60-950.

Behöver du hjälp?

För mera information om felsökning:

Felsökning: sidan 56

Gå in på följande internetsida för mer information om Philips internetsupport:

Internetsupport

www.philips.com/support

Vad finns i lådan?

SV

Följande tillbehör levereras med din SE730:



Handenhet



Basstation



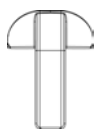
Strömtillförsel för
basstationen



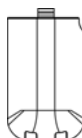
Anslutningskabel



2 AAA
uppladdningsba
ra batterier



Bältesclips



Batterilucka



Handsfree



USB-kabel



Garantibevis



Användarbeskrivning



Snabbstarts
guide

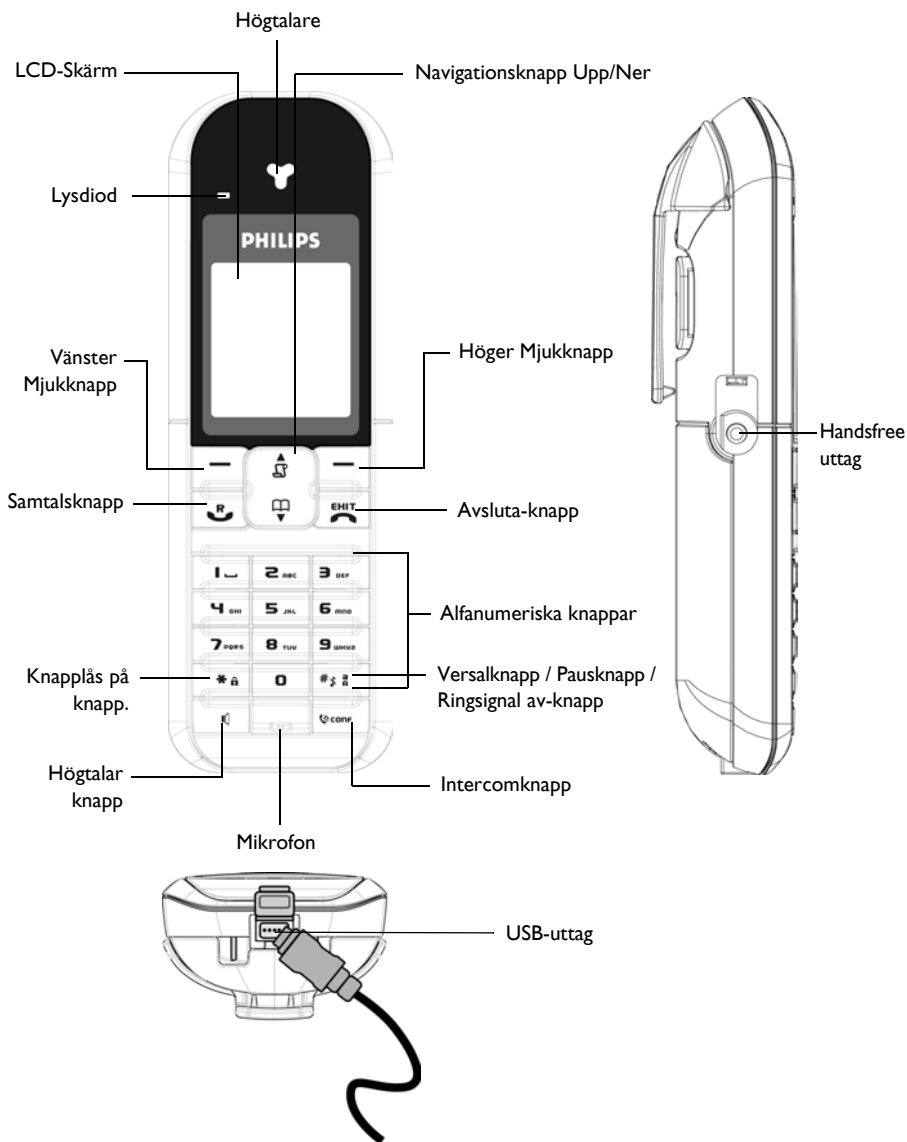


Installations-CD

Strömadaptern är kanske inte ansluten till strömkabeln. Du måste ansluta strömadaptern till strömkabeln innan du ansluter strömkabeln till strömuttaget.

I sätser med flera handenheter, hittar du flera handenheter, laddare med strömadaptrar och ytterligare laddningsbara batterier.

Beskrivning av handenheten



Handenhetsknappar

Tryck	För att
 (Vänster mjukknapp)	Gå in i huvudmenyn från beredskapsläge. Välj funktionen som visas på enhetens skärm direkt ovanför. Aktivera sekretessfunktionen under pågående samtal. Slå på bakgrundsbelysningen.
 (Höger mjukknapp)	Gå till återuppringningslistan från beredskapsläge. Välj funktionen som visas på enhetens skärm direkt ovanför. För att påbörja ett andra samtal, överföra ett samtal eller för att titta i telefonboken under ett samtal. Slå på bakgrundsbelysningen.
	Svara på ett inkommande externt eller internt samtal. Infoga R för telefonistjänster när du ringer.
	Avsluta samtalet. Återgå till beredskapsläge. <i>Tryck länge</i> i beredskapsläge för att stänga av enheten, <i>tryck kort</i> för att slå på enheten igen.
	Titta på samtals loggen i beredskapsläge. Rulla upp menylistan eller gå till föregående telefonbok eller samtalslogg. Öka ljudet i hörluren under pågående samtal. Gå tillbaka till föregående bokstav vid redigering.
	Gå in i telefonboken från beredskapsläge. Rulla ner menylistan eller gå till nästa telefonbok eller samtalslogg. Minska ljudet i hörluren under pågående samtal. Gå till nästa bokstav vid redigering.
	Påbörja ett internsamtal.
	Svara på ett inkommande samtal i handsfree-läge. Aktivera och deaktivera högtalaren* under pågående samtal.
	Tryck # i beredskapsläge. <i>Tryck länge</i> för att stänga av ringsignalen i beredskapsläge. Ett <i>längre tryck</i> för att foga in en paus vid nummerslagning. Ett <i>längre tryck</i> för att växla mellan versaler och gemener vid redigering.
	Tryck * i beredskapsläge. <i>Tryck länge</i> för att aktivera och deaktivera tangentlåset.

Mjuktangent

TILLB.	Ett kort tryck i en meny för att återgå till tidigare meny.
--------	---

***WARNING** Att plötsligt aktivera handsfree-funktionen kan medföra att ljudet i hörluren blir mycket högt. Se till att enheten inte är för nära örat.

Ikoner och symboler

I beredskapsläge, visas ett antal ikoner & symboler på handenhetens skärm.

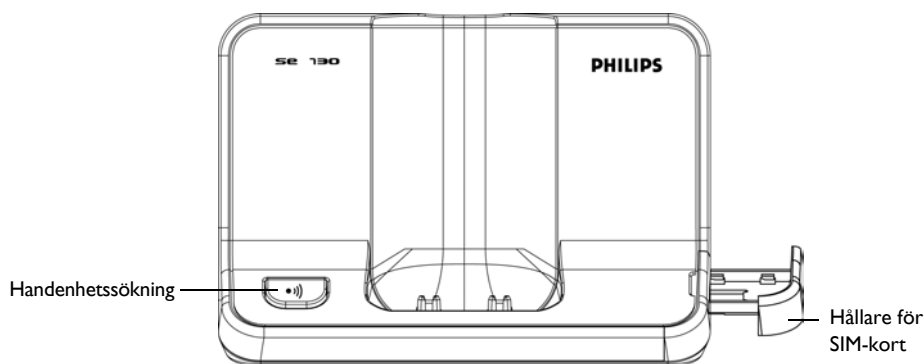
	Handenheten är registrerad och har kontakt med basstationen. Den blinkar när handenheten är utom räckhåll eller när den letar efter basenheten.
	Batterisymbol som visar 3 olika batterinivåer.
	Ringsignalen är ställd på noll.
	Knappsatsen är låst
	Du har ett externt inkommande samtal, ett externt samtal är kopplat eller ett externt samtal väntar.
	Du har ett internt inkommande samtal, ett internt samtal är kopplat eller ett internt samtal väntar.
	Högtalarfunktionen är PÅ.
	Väckarklockan är aktiverad.
	SMS-mottagning är aktiverad. Den blinkar när minnet för SMS är fullt.
	Stör- Inte-läget är aktiverat.

När det finns nya händelser, såsom missade samtal, nya SMS eller röstbrev, visas följande ikoner tillsammans med numret på antalet händelser, mitt i handenhetens skärm.

Om du inte abonnerar på nummerpresentation, kommer du inte att få meddelanden om nya händelser. Alltså visas inga ikoner för missade samtal, SMS eller röstpost i mitten på handenhetens skärm.

	Du har tagit emot nya SMS. Antalet mottagna SMS visas också till vänster om ikonen.
	Det finns nya missade samtal. Antalet nya missade samtal visas också till vänster om ikonen.
	Det finns nya missade röstbrev. Antalet nya missade röstbrev visas också till vänster om ikonen.

Beskrivning av basstationen



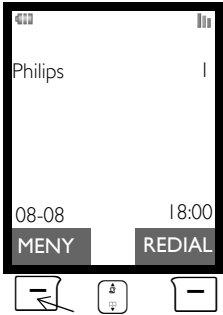
Huvudegenskaper hos din SE730

Här följer en översikt över de menyval som finns tillgängliga på din SE730. För en närmare beskrivning av menyvalen, titta i de motsvarande avsnitten i denna bruksanvisning.

Meny	För att	Sidan
SMS 	Inställningar, skriva/läsa SMS, etc	31
TELEFONBOK 	Lägg till, ändra och sköta posterna i telefonboken, hantera telefonboksposter och kopiera telefonboksposter från SIM-kort.	25
KLOCKA&ALARM 	Ställ datum och tid, alarm, alarmton och Stör Inte-läget	38
PERSONLIGT 	Ställ in signalen för handenheten, bakgrundsbild, Titta på bild, kontrast, handenhetsnamn, automatiskt svar/avstängning, språk, barnvaktsläge, Belysningstid och Temafärg	40
AVANC INSTÄLLN 	Ställ in Återuppringningstid, Nummerspär, Barnvaktsnummer, Registrering/Avregistrering av handenhet, Val av Basstation, Byte av PIN, Nollställ telefonen, Autoprefix, Konferenssamtal och Demoläge	46
NÄTTJÄNSTER 	Ställ in Vidareringning, Röstpost, Återringning och Nummervisning	52
SPEL 	Spela spel	55

Menynavigering

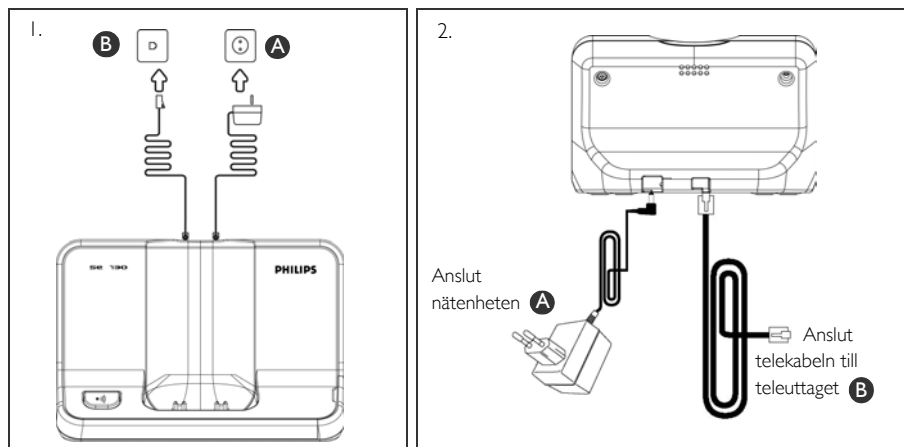
Dom grundläggande stegen för navigering genom menyn och tillvalen är som följer:

Uppgift	Åtgärd	Bild
Gå in i huvudmenyn/menyval	Välj MENY genom att trycka på tangenten direkt under den (vänster mjuktangent )	
- Gå till en specifik meny/tillval - Bekräfta ditt val	- Tryck  -tangenten för att bläddra till ditt val - Välj VÄLJ genom att trycka på tangenten direkt under den (vänster mjuktangent )	
I detta exempel är alarmet Omgående. - För att ändra ditt val. - För att bekräfta ditt val. - Återgå till föregående menynivå eller beredskapsläge	- Tryck  tangenten för att bläddra fram till ditt val - Välj VÄLJ genom att trycka på tangenten direkt under den (vänster mjuktangent ) - Välj TILLB. genom att trycka på tangenten direkt under den (vänster mjuktangent )	

Placeringen av din basstation kan påverka räckvidden och prestandan på din SE730 (se TIPS nedan).

Anslutning av Basstationen

1. Placera basstationen på en lämplig plats nära telefonjacket och ett eluttag.
2. Anslut telekabeln och elkabeln till repektive uttag baktill på basstationen.



3. Anslut den andra änden på telekabeln till telefonjacket och den andra änden på elkabeln till eluttaget.

Strömadaptern är kanske inte ansluten till strömkabeln. Du måste ansluta strömadaptern till strömkabeln innan du ansluter strömkabeln till strömuttaget.

TIPS Undvik att placera basstationen alltför nära större metallobjekt såsom arkivskåp, element eller elektiska apparater. Detta skulle kunna påverka räckvidd och ljudkvalitet. Byggnader med tjocka inner- och ytterväggar kan hindra signaler till och från basstationen.

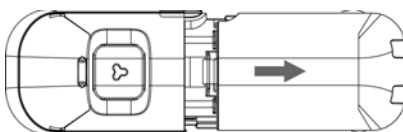
WARNING Basstationen har ingen PÅ/AV-knapp. Strömmen är på när strömadaptern är ansluten till apparaten och till eluttaget. Det enda sättet att stänga av enheten är att dra ut strömadaptern ur eluttaget. Därför bör eluttaget vara lättillgängligt.

Strömadaptern och telekabeln måste vara rätt anslutna, annars kan felaktig anslutning skada enheten. Använd alltid telekabeln som levererades med apparaten. Annars kanske du inte får en anslutningssignal.

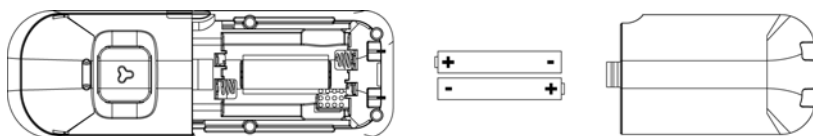
Installera batteri

Din SE730 levereras med 2 uppladdningsbara batterier vilka tillåter upp till 12 timmars samtalstid och upp till 168 timmars beredskapstid. Innan du använder handenheten, måste batterierna installeras och vara fullt laddade.

1. Dra tillbaka batterilocket.



2. Placera batterierna som visas och sätt tillbaka locket.



Batteriladdning

1. Placera handenheten i laddningsuttaget på basstationen. Det pipar till om handenheten är rätt placerad.
2. En animering på handenheten visar att batteriet laddas.



3. Låt den sitta kvar tills dess att batterierna är helt laddade (minst 24 timmar).
4. Handenheten är helt laddad när laddningsanimeringen upphör och  visas.

Handenheten måste laddas i minst 24 timmar innan den används för första gången.

Varning för låg laddningsnivå

Batterinivån visas längst upp till vänster på handenhetsens skärm. När batterinivån är låg, visas ikonen för tomt batteri på skärmen.

Om batterinivån är alldeles för låg, stängs telefonen automatiskt av och pågående process sparas inte.

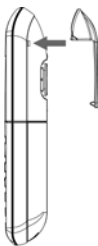
Varning för utom räckhåll

Räckvidden på telefonen inomhus är upp till 50 meter och 300 meter utomhus. När handenheten är utanför basstationens räckvidd, börjar antennikonen  att blinka.

Fäst/Ta av bältesclipset

Ett bältesclips tillåter dig att alltid ha handenheten hängande i bältet.

1. För att fästa clipset på handenheten, passa in klackarna på clipset i spåren baktill på handenheten och tryck in den på plats.



2. För att ta av clipset, dra bara av den från handenheten.

Anpassning av din SE730

Innan du tar din SE730 i bruk, måste den ställas in för vilket land den används i. Efter att den har laddats i några minuter, visas ordet VÄLKOMMEN på olika språk. Utför följande för att anpassa din telefon:

1. Bläddra  till ordet VÄLKOMMEN på det språk du vill använda och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till ditt land.
3. Tryck  **VÄLJ** för att bekräfta ditt val.
4. Bläddra  till ditt telefonbolag (om nödvändigt).
5. Tryck  **VÄLJ** igen för att bekräfta ditt val.
6. Grundinställningar och menyspråk för ditt land ställs automatiskt in.

Du kan inte ringa ut och ta emot inkommande samtal utan att först ha valt landsinställningar.

Beroende på ditt land är det möjligt att VÄLKOMMEN inte visas. I så fall behöver du inte välja inställningar för land/telefonbolag/språk.

Ställ datum och tid

1. Tryck  **MENY**.
2. Bläddra  till Klocka&alarm och tryck  **VÄLJ**.

- Tryck  **VÅLJ** för att gå in i Datum & Tid.
- Skriv gällande tid (HH:MM) och gällande datum (DD/MM/ÅÅ) och tryck  **OK**.

WARNING Om telefonen är ansluten till en ISDN-linje via en adapter, kan datum & tid möjligtvis uppdateras efter varje samtal. Möjligheten att datum & tid uppdateras beror på din Internetleverantör. Kontrollera datum- & tidsinställningarna i ditt ISDN-system eller kontakta ditt telefonbolag.

Nu är du redo att använda din telefon.

Grunderna för att använda din SE730

Att ringa upp

Slå in telefonnumret (max. 20 siffror) och tryck  för att ringa upp.

För närmare detaljer, titta i avsnittet "Att ringa upp" på sidan 20.

Besvara eller avsluta ett samtal

Tryck  tangenten för att besvara ett samtal.

Tryck  tangenten för att avsluta ett samtal.

För närmare detaljer, titta i avsnitt "Uppringning" på sidan 21 och "Avsluta ett samtal" på sidan 21.

Slå på, stänga av handenheten

Håll -tangenten intryckt i 3 sekunder för att stänga av handenheten i beredskapsläget.

Ett kort tryck på -tangenten slår på handenheten igen.

Tangentlås på/av

Tryck in -tangenten i 2 sekunder för att låsa eller låsa upp tangentlåset i beredskapsläge.

Sökning

Sökfunktionen tillåter dig att hitta en handenhet som är borta så länge som den är inom räckhåll för basstationen och batterierna är laddade.

Tryck helt kort på  knappen på basen. Handenheten börjar att ringa.

När den har hittats, tryck på valfri knapp på handenheten för att avsluta sökningen.

Beredskapsläge

Om handenheten inte används i 30 sekunder i inställningsläge, översiktsläge, redigeringsläge, etc. återgår den automatiskt till beredskapsläge. Den återgår automatiskt till beredskapsläge när handenheten läggs tillbaka på basstationen.

Skärm- och tangentbelysning

Skärmens belysning är på i 40 sekunder efter varje aktivitet såsom inkommande samtal, tangentryckningar, lyftning av handenheten ur basstationen, etc. Färgen på Skärm- och tangentbelysningen är VIT.

För inställningsdetaljer, se avsnitt "Tid skärmljus" på sidan 45.

Lysdiod

Om du prenumrerar på Nummervisning, blinkar lysdioden på din handenhet när det händer något nytt såsom ett inkommande samtal, ett nytt SMS eller ett nytt röstmeddelande.

Grundinställningar

Uppringsningsljudstyrka	Medium
Hörlursljudstyrka	Volym 3
Högtalarljudstyrka	Volym 3
Tangentljud	På
Bakgrund	
Kontrast	Nivå 2
Autosvar	Av
Autoavslut	På
Barnvaktsläge	Av
Väckarklocka	Av
Nummerspärr	Av
SMS-mottagning	På
Gällande PIN	0000

USB-anslutning

Din SE730 kan ladda ner melodier (maximalt 20 KB, i MIDI-format), bakgrundsbilder (128 x 160 pixlar) så väl som bilder för fotosamtal (96 x 64 pixlar) från din dator till din handenheter via USB-anslutningen. Det finns också ett antal förinstallerade ringsignaler, bakgrundsbilder och fotosamtalsbilder i din handenheter och på installations-CD:n. Innan du kan ladda PC filer till din handenheter, måste du installera PC USB nerladdare.

Installera mjukvaran för USB-nerladdning

1. Stoppa in CD:n som kom med din SE730 i CD-ROM-spelaren på din PC.
2. Följ instruktionerna på skärmen för att fullfölja installeringen av nerladdningsmjukvaran för PC och USB-drivrutinen.
3. Under installeringen kommer mjukvaran att uppmana dig med dialogrutor för att godkänna eller avbryta det som pågår. Du bör välja att godkänna efter hand och fortsätta med installeringen.
4. Du kanske måste starta om din dator efter mjukvaruinstallationen.

Om inte installationsprogrammet startar automatiskt, titta igenom innehållet på CD:n med Windows Utforskaren och kör programmet genom att dubbelklicka på Setup.exe.

Systemkrav:

Processor	Motsvarande Pentium II 350MHz eller bättre
Operativsystem	Microsoft Windows 2000, Microsoft Windows XP eller Windows ME
RAM	64MB eller mera
Minimiutrymme på hårddisken	150MB
Anslutning	USB Typ 1.1 eller bättre
CD-ROM	8x CD-ROM-spelare eller bättre
Bildstorlek	800 x 600 pixlar eller bättre
Färg	16 bitars färgdjup eller bättre

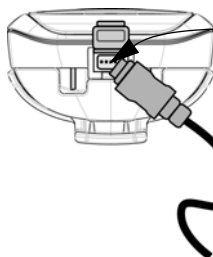
Anslut handenheter till din PC

USB-anslutning kan bara göras när handenheter är i beredskapsläge och bakgrundsbelysningen är påslagen. Om handenheter är i menyläge eller går över till skärmläckarläge, tryck  knappen eller valfri knapp för att återgå till beredskapsläge innan du ansluter handenheter till datorn.

För att ansluta handenheter till din dator, anslut ena änden av USB-kabeln till USB-uttaget undertill på handenheter, anslut andra änden av USB-kabeln till USB-porten på din dator. När USB-kabeln är ansluten, visar skärmen Väntar i ca. 12 sekunder. Efter det, visar den USB Ansluten.

USB-anslutning

SV



Plugga in USB-kabeln i USB-uttaget i botten på handenheten.

USB-uttag

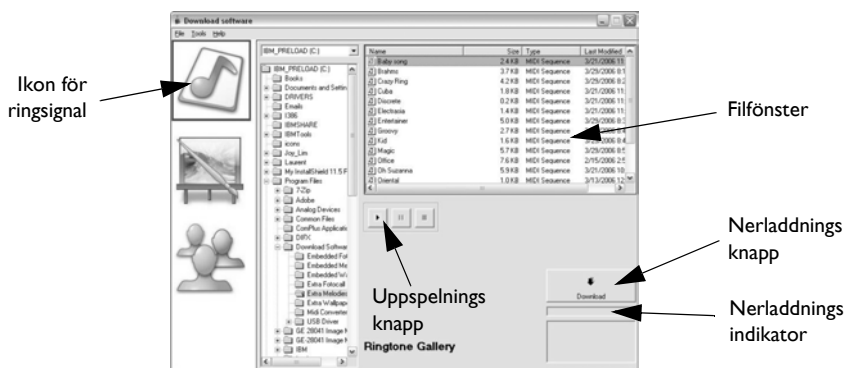
När handenheten är i USB-nerladdningsläge, är handenhetens alla knappar låsta ända tills dess att USB-kabeln har kopplats loss från handenheten.

När du får ett inkommande samtal under tiden du laddar ner med USB-kabeln, avbryts överföringen. Handenheten piper till och visar Externt Samtal på skärmen. Uppringarens identitet visas inte. För att svara på samtalet, tryck .

Ladda ner melodier

Det finns redan 16 ringmelodier installerade på din SE730. Du kan ladda ner ytterligare en ringmelodi (maximalt 20 KB) eller skriv över den genom att ladda ner en ny melodi från din PC till din handenhet med USB-anslutningen.

1. Starta PC USB nerladdare genom att välja Start > Program > PC USB nerladdare på din PC.
2. Klicka på Ringvolym ikonen på vänstra sidan av panelen för att se MIDI-filerna som finns tillgängliga som ringmelodier på din handenhet.



3. Välj den MIDI-fil du vill ladda ner från filfönstret och klicka på **SPELA**-knappen för att lyssna på MIDI-filen så att du är säker på att det är rätt ringmelodi du vill föra över till din handenhet.

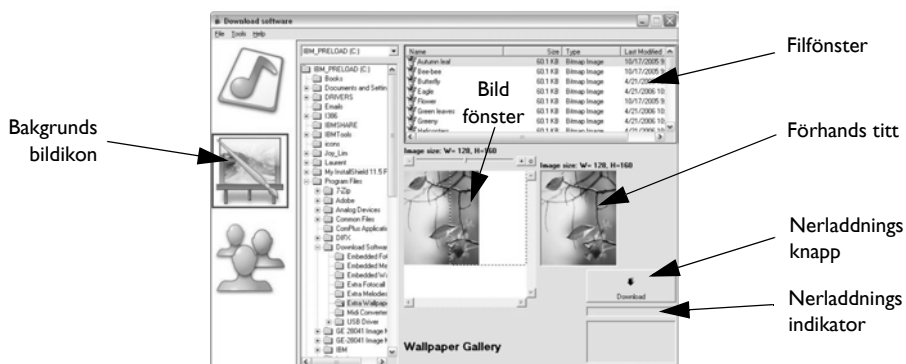
USB-anslutning

4. Se till att handeheten är ansluten till PC:n och klicka på Ladda ner-knappen. Nerladdningsindikatorn visar nerladdningens förlopp.
5. När nerladdningen är klar, är det klart att koppla loss din handenhets från datorn.

Ladda ner bakgrundsbilder

Det finns redan 6 bakgrundsbilder installerade på din SE730. Den tredje bakgrunds bilden kan skrivas över genom att du laddar ner en ny bakgrunds bild från din dator till din handenhets via USB-anslutningen. Den fjärde bakgrunds bilden är tom.

1. Starta PC USB nerladdare genom att välja Start > Program > PC USB nerladdare på din PC.
2. Klicka på ikonen för Bakgrund på vänstra sidan av panelen för att se bildfilerna (BMP, JPG och GIF) som finns tillgängliga för att användas som bakgrunds bilder på din handenhets.
3. Välj ut den bakgrunds bild du vill ladda ner från urvalet.



4. Bilden visas i Bildfönstret och den verkliga storleken visas. Du kan ändra på bildens storlek i Bildfönstret och välja ut vilken del av bilden du vill använda som bakgrunds bild. Du kan också förhandstitta på bilden i fönstret för Förhandstitt för att se hur bilden kommer att se ut på din handenhets.
5. Se till att handeheten är ansluten till PC:n och klicka på Ladda ner-knappen. Nerladdningsindikatorn visar nerladdningens förlopp.
6. När nerladdningen är klar, är det klart att koppla loss din handenhets från datorn.

Ladda ner foto-ID

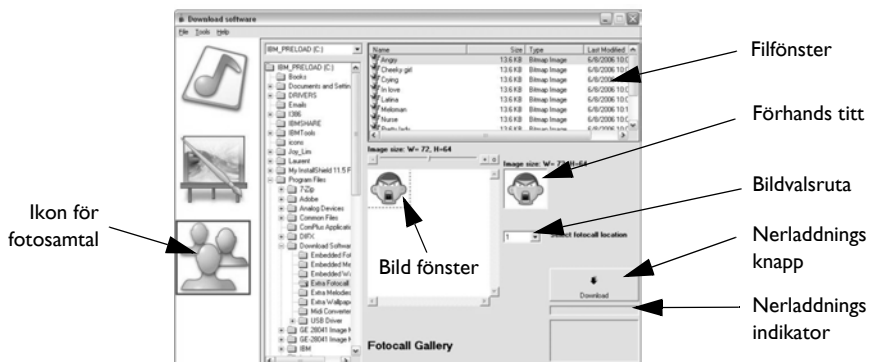
Det finns redan 20 fotosamtalsbilder installerade på din SE730. Du kan ladda ner och skriva över en existerande fotosamtals bild med din USB-anslutning.

1. Starta PC USB nerladdare genom att välja Start > Program > PC USB nerladdare på din PC.

USB-anslutning

SV

2. Klicka på Fotocall-ikonen på vänstra sidan av panelen för att se dom foto-ID-bilder som finns tillgängliga som fotosamtalsbilder på din handnhet.



3. Välj ut det foto du vill ladda ner från urvalet.
4. Bilden visas i Bildfönstret och den verkliga storleken visas.
Du kan ändra på bildens storlek i Bildfönstret och välja ut vilken del av bilden du vill använda som fotosamtalsbild. Du kan också förhandsstilla på bilden i fönstret för Förhandstitt för att se hur din fotosamtalsbild kommer att se ut på din handnhet.
5. I bildvalsrutana, välj det nummer (1 till 20) på den bild för fotosamtal på din handnhet som du vill skriva över. Väljer du 3, så är det den tredje fotosamtalsbilden på din handnhet som ersätts med en ny bild.
6. Se till att handnheten är ansluten till PC:n och klicka på Ladda ner-knappen.
Nerladdningsindikatorn visar nerladdningens förlopp.
7. När nerladdningen är klar, är det klart att koppla loss din handnhet från datorn.

Att ringa upp

Numret först

1. Knappa in telefonnumret (maximalt 20 tecken).
2. Tryck  för att ringa upp numret.

Linjen först

1. Tryck  eller -tangentsen för att komma ut på linjen.
2. Knappa in telefon numret.

Ring från återuppringningslista

1. Tryck  **REDIAL** i beredskapsläge
2. Bläddra  till önskat nummer i återuppringningslistan.
3. Tryck  för att ringa upp numret.

TIPS Handenheten lagrar dom sista 7 numren som ringts. Det sist ringda numret visas först i återuppringningslistan. Om numret motsvarar ett namn i telefonboken, visas namnet istället.

Ring upp ett nummer i uppringarlistan

1. Tryck  i beredskapsläge.
2. Tryck  **VÄLJ** för att öppna uppringarloggen.
3. Bläddra  till en post i uppringarloggen.
4. Tryck  för att ringa upp numret.

Du behöver abonnera på en tjänst som visar det uppringande numret för att kunna se uppringarens nummer eller namn i listan. Se avsnittet "Samtalsbok" på sidan 29 för närmare detaljer.

Uppringning från telefonboken

1. Tryck  i beredskapsläge.
2. Bläddra  till ett nummer i telefonboken.
3. Tryck  tangentsen för att ringa numret.

TIPS Istället för att bläddra  för att söka igenom namnen i telefonboken, tryck på den tangent som motsvarar den första bokstaven på det namn du vill hitta. Exempelvis, ett tryck på  visar namnen som börjar med A. Tryck  igen, visar namnen som börjar med B, o.s.v...

Besvara ett samtal

När telefonen ringer, tryck -tangenten.

Handsfree-svar

När telefonen ringer, tryck -tangenten.

Inkommande samtal har företräde framför andra aktiviteter. När du får ett inkommande samtal, avbryts andra aktiviteter såsom telefoninställningar, meny navigering, etc.

TIPS Om Autosvar läget (se sidan 44) är aktiverat, kan du helt enkelt bara lyfta på luren från basstationen för att svara. Denna egenskap är aktiverad från början.

WARNING Skulle handenheten ringa för ett inkommande samtal, håll inte luren för nära örat eftersom ljudnivån på ringningen skulle kunna skada din hörsel.

Avsluta ett samtal

Tryck  tangenten.

Samtalslängden visas på handenhetens skärm i ca. 5 sekunder.

TIPS Om Autoavslut läget (se sidan 44) är aktiverat, behöver du bara lägga tillbaka handenheten i sin basstation för att avsluta samtalet. Denna egenskap är aktiverad från början.

Under pågående samtal

Följande val finns tillgängliga under ett samtal:

Justera ljudstyrkan i hörluren

1. Tryck  för att välja Volym 1 to Volym 5.

Sekretess på/av på handenheten

1. Under ett samtal, tryck  **TYST** för att stänga av mikrofonen så att den andra parten inte kan höra dig.
2. Tryck  **TYSTAV** för att sätta på mikrofonen.

Högtalarläge

1. Tryck  för att aktivera högtalarläge.
2. Tryck  tangenten igen för att återgå till normalt läge.

WARNING Att aktivera högtalarfunktionen kan medföra att ljudet i hörluren plötsligt blir mycket högt. Se till att handenheten inte är för nära örat.

Justera ljudstyrkan i högtalaren

1. Tryck  tangenten för att välja Volym 1 to Volym 5.

Påbörja ett andra samtal (beroende på abonnemang)

1. Tryck  **OPTION** och välj Börja Samtal2 för att sätta det pågående samtalet i vänteläge och påbörja ett andra externt samtal.

Överför samtal (beroende på abonnemang)

1. Tryck  **OPTION** och välj Överför samtal. Skärmen visar R4.
2. Skriv det telefonnummer du vill föra över dina inkommande samtal till.

Titta i telefonboken

1. Tryck  **OPTION** och välj Telefonbok för att titta genom posterna i telefonboken.
2. Tryck  vid den valda telefonboksposten, och motsvarande nummer slås.

Intercom

Denna egenskap finns bara när det finns minst 2 registrerade handenheter. Det tillåter dig att göra gratis intercomsamtal, att överföra samtal från en handenhet till en annan och att använda konferansläget.

Intercom med en annan handenhet

För att kunna använda intercomegenskapen, måste du ha minst 2 handenheter registrerade på din basstation (se sidan 48 "Att registrera ytterligare handenheter").

1. Tryck  tangenten i beredskapsläge.
2. Intercomen fungerar omedelbart om du bara har 2 handenheter registrerade. Om du har fler än 2 registrerade handenheter, visas numren på de handenheter som finns tillgängliga som intercom. Bläddra  till Alla Handenh. och tryck  **VÄLJ** för att anropa alla handenheter eller bläddra till den handenhet du vill ringa till och tryck  **VÄLJ**.

Om handenheten inte tillhör SE730/735-gruppen, fungerar kanske inte denna egenskap.

Överför ett inkommande samtal till en annan handenhet

1. Under ett samtal, tryck länge på  -knappen för att placera det inkommande samtalet i vänteläge (den uppringande kan inte höra dig).
2. Intercomen fungerar omedelbart om du bara har 2 handenheter registrerade. Om du har fler än 2 registrerade handenheter, visas numren på de handenheter som finns tillgängliga som intercom. Bläddra  till Alla Handenh. och tryck  **VÄLJ** för att anropa alla handenheter eller bläddra till den handenhet du vill ringa till och tryck  **VÄLJ**. Det ringer i den andra handenheten.

Får du inget svar från den andra handenheten, tryck  tangenten för att återuppta det inkommande samtalet.

3. Tryck  tangenten på den andra handenheten för att svara på intercomsamtal, då kan båda samtala.
4. Tryck  -tangenten på den första handenheten för att överföra det inkommande samtalet till den andra handenheten.

Växla mellan intercom och inkommande samtal

- Tryck  -tangenten en gång för att växla mellan ett intercomsamtal och ett inkommande samtal.

Tre-personers konferenssamtal

Konferenssamtal tillåter att ett inkommande samtal delas mellan två handenheter (i intercom). De tre i samtalet kan alla delta, och inget nätverksabonnemang krävs.

- Tryck in och håll  för att placera det inkommande samtalet i vänteläge och för att påbörja intercomförfarandet. (den uppringande kan inte höra dig).
- Tryck länge på  för att visa de handenhetsnummer som finns tillgängliga för intercom. Bläddra  till Alla Handenh. och tryck  **VÄLJ** för att anropa alla handenheter eller bläddra till den enhet du vill ringa till och tryck  **VÄLJ**.
Det ringer i den uppringda enheten.
- Tryck  tangenten på den andra enheten för att svara på intercomsamtal, då kan båda samtala.
- För att påbörja en trepersoners konferenssamtal, tryck och håll inne  i 2 sekunder på den första enheten, därefter visas Konferens på skärmen.

TIPS Om Konferens läget är aktiverat (se sidan 50), blir en trepartskonferens automatiskt upprättad om den andra enheten öppnar linjen där ett externt samtal redan pågår.

Samtal väntar

Om du abonnerar på Samtal Väntar, hör du ett pip i hörluren som informerar dig om att du har ett samtal som väntar. Numret eller namnet på det andra samtalet visas också om du har abonnerat på Nummerpresentation. Kontakta ditt telefonbolag för närmare information om denna service.

Tryck	För att
 + 	Placera det pågående samtalet i vänteläge och besvara det andra samtalet..
 + 	Avsluta pågående samtal och besvara det andra samtalet.
 + 	Avvisa det andra samtalet och fortsätta med det pågående samtalet.

Alternativt kan du trycka  **OPTION** för att välja Accept & Håll, Accept & Slut eller Neka Väntandel medan ett samtal väntar. För att bekräfta  bläddra till önskat val, och tryck  **OK**.

Ovanstående alternativ kan variera beroende på teletjänstleverantör.

Nummerpresentation

Nummerpresentation är en särskild service som du kan abonnera på från ditt telefonbolag. Om du abonnerar på nummerpresentation, kommer uppringaren (uppringarens nummer och namn) att visas på displayen på din enhet när han/hon ringer. Om du inte abonnerar på denna tjänst, eller om uppringaren har valt att ha hemligt nummer, kommer uppringarens identitet att döljas. Kontakta ditt telefonbolag för närmare information om denna service.

Fotosamtal

Denna egenskap tillåter att du kopplar en bild till en kontakt i din telefonbok. Om du abonnerar på Nummerpresentation med ditt telefonbolag, när kontakten ringer dig, visas namnet och motsvarande bild på denne på handenhets skärm samtidigt som den ringmelodi som du har definierat spelas upp. Det finns redan 20 fotosamtalsbilder installerade på din handenhet. Du kan ladda ner och skriva över en existerande fotosamtalsbild med din USB-anslutning, (se avsnittet "USB-anslutning" på sidan 16).

Här visas några exempel på fotosamtalsbilder som redan finns i din handenhet:



För närmare förklaring på hur du ska koppla en bild till en kontakt, se avsnittet "Spara ett nummer i telefonboken" på sidan 25.



Din SE730 kan lagra upp till 250 telefonboksminnen, inklusive 10 snabbvalsminnen (□ till □). Varje telefonboksminne kan ha maximalt 20 siffror för telefonnumret och 14 tecken för namnet.

Titta i telefonboken

1. Tryck i beredskapsläge eller tryck MENY, bläddra till Telefonbok och tryck VÄLJ, bläddra till Lista och tryck VÄLJ.
2. Telefonboksposterna kommer att listas i alfabetisk ordning.
3. Tryck för att bläddra i telefonboken.

För att se detaljerna i en telefonbokspost, tryck GRANSK.

För att ringa ett telefonnummer, bläddra till telefonboksposten och tryck .

TIPS Istället för att bläddra igenom telefonboksposterna, tryck på den tangent som motsvarar den första bokstaven på den post du försöker hitta. Exempelvis, ett tryck på visar namnen som börjar med A. Tryck igen, visar namnen som börjar med B, o.s.v...

Spara ett nummer i telefonboken

1. Tryck MENY, bläddra till Telefonbok och tryck VÄLJ, tryck VÄLJ för att gå in i Lägg till ny.
2. Skriv in namnet på abonnenten (maximalt 14 tecken) och tryck OK.
3. Skriv in numret på abonnenten (maximalt 20 siffror) och tryck OK.
4. Bläddra för att välja en grupp (<Ingen Grupp>, <Grupp A>, <Grupp B>, <Grupp C>) och tryck VÄLJ.
5. Bläddra till den bild du vill koppla till din kontakt eller välj Ingen Bild och tryck VÄLJ.
En bekräftande ton hörs.

Om du har valt en bild för din kontakt, och du abonnerar på Nummerpresentation, kommer telefonen att visa bilden och namnet på kontakten på handenhets skärm när denne ringer dig.

Du kan lägga individuella kontakter i specifika grupper som du väljer. Exempelvis, **Grupp A** innehåller telefonnummer till alla medarbetare. Du kan också utse en särskild ringmelodi till den gruppen (se avsnittet "Gruppmelodi" på sidan 41). Om du abonnerar på Nummerpresentation hos ditt telefonbolag, så varje gång någon från den gruppen ringer dig, hör du den särskilda ringsignalen för den gruppen.

TIPS Du kan spara upp till 250 telefonboksposter. Du kan inte lägga in en ny post om minnet är fullt. I ett sådant fall, måste du ta bort en befintlig post för att få plats med den nya.

Ändra en post i telefonboken

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Telefonbok och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Ändra och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till den post du vill ändra och tryck  **VÄLJ**.
3. Tryck  **RENSA** för att radera bokstäverna en efter en, skriv namnet och tryck  **OK**.
4. Tryck  **RENSA** för att radera siffrorna en efter en, skriv telefonnumret och tryck  **OK**.
5. Bläddra  för att välja a grupp (<Ingen Grupp>, <Grupp A>, <Grupp B>, <Grupp C>) och tryck  **VÄLJ**.
6. Bläddra till den bild du vill koppla till din kontakt eller välj Ingen Bild och tryck  **VÄLJ**.
En bekräftande ton hörs.

Ta bort en post ur telefonboken

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Telefonbok och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Ta bort och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra till den post du vill ta bort och tryck  **VÄLJ**.
3. Tryck  **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

Ta bort alla poster i telefonboken

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Telefonbok och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Radera allt och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

Spara snabbvalsnummer

Du kan spara upp till 10 snabbvalsnummer (Tangent  till ). Med ett långt tryck på tangenten i beredskapsläge ringer telefonen automatiskt upp snabbvalsnumret.

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Telefonbok och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Direktminne och tryck  **VÄLJ**.
2. Välj ett nummer (Nummer 0 till Nummer 9) och tryck  **GRANSK**. Finns det ett snabbvalsnummer sparat där, visas nummer och namn.

- Om det inte finns något snabbvalsnummer sparat där, eller om du vill ändra något i det sparade numret, tryck **VÄLJ** och tryck **VÄLJ** igen för att välja Lagg Till.
- Bläddra till den post du vill spara som snabbkontakt.
- Tryck **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

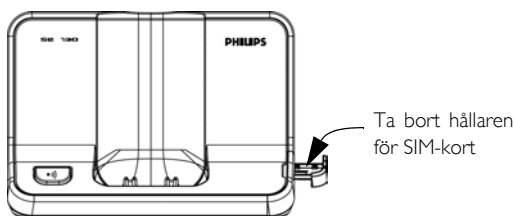
Radera ett direktvalsnummer

- Tryck **MENY**, bläddra till Telefonbok och tryck **VÄLJ**, bläddra till Direktminne och tryck **VÄLJ**.
- Välj ett nummer (Nummer 0 till Nummer 9) och tryck **GRANSK**.
- Tryck **VÄLJ** och bläddra till Ta Bort och tryck **VÄLJ**.
- Tryck **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

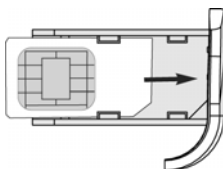
Kopiera innehållet i ett SIM-kort

Denna egenskap tillåter dig att kopiera innehållet i ett SIM-kort till telefonboken i din handenhet.

- Öppna SIM-kortshållaren och ta bort den ur basstationen.



- För in SIM-kortet mellan hållarna, mikrochipset uppåt, tills dess att den inte går längre in.



- Stoppa tillbaka SIM-kortshållaren i dess plats i basstationen och tryck in den tills den klickar i.
- På handenheten, tryck **MENY**, bläddra till Telefonbok och tryck **VÄLJ**, bläddra till Kop. från SIM och tryck **VÄLJ**.
- Bläddra till Kopiera Allt eller Välj Uppgift. Väljer du Kopiera Allt kopieras allt på SIM-kortet till din telefonbok. Väljer du Välj Uppgift, kan du bläddra genom SIM-kortet och välja de poster du vill kopiera (posterna i ditt SIM-kort visas kanske inte i alfabetisk ordning).

- Tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
- Skriv in SIM-kortets PIN-kod (vid behov). Kopieringsprocessen går att följa på skärmen.
- Meddelandet Överfört! visas vid fullföljd överföring.

Din handenhet kan läsa av innehållet i telefonboken i vanliga SIM-kort, även 3G-SIM. Om handenheten inte kan läsa SIM-kortet, eller om inget SIM-kort hittas, visar skärmen felmeddelandet Inget SIMkort! och återgår till föregående meny.

Om namnet på SIM-kortet är exakt det samma som ett redan befintligt namn i telefonboken på din handenhet, blir du tillfrågad om du vill skriva över posten i telefonboken eller inte.

TIPS Du kan välja  **AVBRYT** när som helst för att avbryta processen.

- Du kan nu ta ur ditt SIM-kort och stänga locket till SIM-kortsfacket.

Överför telefonboken

Denna egenskap tillåter dig att överföra en telefonbok från en handenhet till en annan när det finns minst 2 handenheter registrerade till din basstation.

- Tryck  **MENY**, bläddra  till Telefonbok och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Överför Tfnbk och tryck  **VÄLJ**.
- Bläddra  till Kopiera Allt eller Välj Uppgift.

Väljer du Kopiera Allt, kommer alla posterna i handenheten att kopieras till de valda handenheterna. Om målposten i telefonboken innehåller ett namn som är exakt lika som i den befintliga telefonboken, får du en fråga om du vill skriva över posten i telefonboken.

Om du väljer Välj Uppgift, kan du titta genom posterna i telefonboken och välja de du vill kopiera. För varje vald post, kommer du på de utvalda handenheterna kunna välja om du önskar skriva över posten i telefonboken eller inte.

SKRIV ÖVER? visas på de valda handenheterna, tryck  **JA** för att bekräfta eller  **NEJ** för att avbryta.

- Tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
- Om handenheter som har data för överföring finns listade på skärmen. Om det finns mer än 2 handenheter, bläddra  till Alla handenh. eller bläddra  till en specifik handenhet.

De mottagande handenheterna måste vara i beredskapsläge eller skärmläckarläge innan posterna i telefonboken kan framgångsrikt överföras.

- Tryck  **VÄLJ** för att bekräfta. Kopieringsprocessen visas på skärmen.
- Meddelandet Klar! visas när överföringen är klar.

TIPS Du kan när som helst välja  **TILLB.** för att avbryta processen. Du kan bara avbryta denna process med den ursprungliga handenheten när du gör en telefonboksöverföring.

Telefonloggen ger snabb tillgång till undermenyerna för Samtalsbok och SMS. Samtalsbok sparar de 30 senaste posterna på dina inkommande samtal. Om du abonnerar på nummerpresentation, kommer uppringaren (uppringarens nummer och namn) att visas tillsammans med datum och tid för samtalet. Alla uppringningar (missade och mottagna) visas i kronologisk ordning med det senaste samtalet längst upp på listan. När samtalsboken är tom, visar skärmen Tom lista.

Om du inte abonnerar på nummerpresentation, kommer ingen information att visas i uppringarloggen.

Öppna Samtalsbok

1. Tryck  i beredskapsläge, bläddra  till Samtalsbok eller SMS och tryck  **VÄLJ** för att komma till respektive undermeny.

Spara en post i uppringningslistan till telefonboken

1. Tryck  i beredskapsläge, tryck  **VÄLJ** för att gå in i Samtalsbok, bläddra  till en post och tryck  **MENY**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att Spara nummer.
3. Skriv in namn och tryck  **OK**.
4. Ändra om nödvändigt numret och tryck  **OK**.
5. Bläddra  för att välja a grupp (<Ingen Grupp>, <Grupp A>, <Grupp B>, <Grupp C>) och tryck  **VÄLJ**.
En bekräftande ton hörs.

Radera en post i uppringningslistan

1. Tryck  i beredskapsläge, tryck  **VÄLJ** för att gå in i Samtalsbok, bläddra  till en post och tryck  **MENY**.
2. Bläddra  till Ta bort och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
3. Tryck  **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

Radera uppringningslistan

1. Tryck  i beredskapsläge, tryck  **VÄLJ** för att gå in i Samtalsbok och tryck  **MENY**.
2. Bläddra  till Radera Allt och tryck  **VÄLJ**.
3. Tryck  **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

Öppna återuppringningslistan

1. Tryck i beredskapsläge och bläddra för att se posterna.

Titta på en post i återuppringningslistan

1. Tryck i beredskapsläge och bläddra för att välja en post.
2. Tryck och tryck för att Granska.

Spara en återuppringningspost till telefonboken

1. Tryck i beredskapsläge och bläddra för att välja en post.
 2. Tryck , bläddra till Spara nummer och tryck .
 3. Skriv in namn och tryck .
 4. Ändra om nödvändigt numret och tryck .
 5. Bläddra för att välja a grupp (<Ingen Grupp>, <Grupp A>, <Grupp B>, <Grupp C>) och tryck .
 6. Bläddra till den bild du vill koppla till din kontakt eller välj Ingen Bild och tryck .
- En bekräftande ton hörs.

Ta bort ett nummer från återuppringningslistan

1. Tryck i beredskapsläge och bläddra för att välja en post.
 2. Tryck och bläddra till Radera och tryck .
 3. Tryck för att bekräfta.
- En bekräftande ton hörs.

Ta bort återuppringningslistan

1. Tryck i beredskapsläge.
 2. Tryck och bläddra till Radera allt och tryck .
 3. Tryck för att bekräfta.
- En bekräftande ton hörs.



SMS står för Short Message Service. För att dra nytta av denna service, måste du ha nummerpresentation tillsammans med SMS-service från ditt telefonbolag. SMS-meddelanden kan utbytas med en telefon (mobil eller liknande fast lina), under förutsättning att mottagaren också har nummerpresentation och SMS-service. Fabriksinställningarna på din SE730 motsvarar det största nationella telefonbolagets. Om du vill skicka eller ta emot SMS-meddelanden med ett annat telefonbolag, måste du ställa in motsvarande nummer.

Din SE730 kan spara upp till 100 SMS-meddelanden (80 SMS i Inboxen och 20 SMS i Utkast-boxen).

Skriva och skicka ett nytt SMS

1. Tryck MENY, tryck VÄLJ för att gå till SMS, tryck VÄLJ igen för att öppna Skriv ett SMS.
2. Skriv texten och tryck OK.

Tangent	Användning
	Tryck för att flytta markören vänster ett steg. Håll intryckt för att hoppa till det första tecknet.
	Tryck för att flytta markören höger ett steg. Håll intryckt för att hoppa till det sista tecknet.
RENSA	Tryck för att radera föregående tecken. Tryck för att återgå till tidigare meny om det inte fins några tecken på skärmen. Tryck länge för att radera alla tecken.
	En längre tryckning för att växla mellan gemener och versaler.

Tangent	Användning
	mellanslag 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / : ; " ' ! ? , . + - % \ ^ ~
	*

Du kan skriva upp till 160 tecken i ett SMS.

Om du får ett inkommande samtal medan du skriver ett SMS, avbryts skrivandet. När du går tillbaka till att ändra SMS, hämtas meddelandet automatiskt.

3. Skriv in SMS-lädenumret och tryck OK. Eller tryck TFBK för att bläddra igenom telefonbokens lista för att välja ett nummer, tryck VÄLJ och tryck OK.
4. Tryck VÄLJ för att Skicka meddelandet. Meddelandet skickas genast.
SMS Skickat! visas om meddelandet kunde skickas.

Om meddelandet inte kan skickas med framgång, visar skärmen SMS ej skickat! och meddelandet sparas i SMS-redigerarens minne.

WARNING När du skriver ett SMS, om du inte rör några tangenter i 30 sekunder, återgår handenheten till beredskapsläge. Det redigerade meddelandet sparas automatiskt i SMS-redigerarens minne.

Inlåda

Meddelandena i inlådan listas i den ordning dom togs emot, med det nyaste meddelandet först. Inlådan kan innehålla upp till 80 meddelanden.

Var gång ett SMS tas emot, hörs ett litet pip (se avsnittet "SMS signal" på sidan 42) och skärmen visar antalet nya meddelanden som har tagits emot. Lysdioden blinkar tills dess att SMS:et har lästs.

VARNING När meddelandelådan är full, kan du inte ta emot flera meddelanden. I så fall måste du ta bort några meddelanden för att få plats med nya.

Läs meddelanden i Inlådan

1. Tryck  **MENY**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS, bläddra  till Inlåda tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra igenom listan med SMS-meddelanden och välj det du vill läsa. Meddelandet visas med avsändarnummer och motsvarande namn (om numret redan finns i telefonboken).
3. Tryck  **GRANSK** för att läsa meddelandet.

TIPS Medan du läser ett SMS, tryck  för att gå till nästa eller föregående rad. I slutet av meddelandet visas avsändarens telefonnummer samt datum och tid för mottagandet.

4. När du läser igenom meddelandet, kan du trycka  **MENY** för att använda en av följande alternativ:

Svara	Skicka ett svar till meddelandets avsändare
Redigera	Skicka meddelandet till en annan mottagare
Spara nummer	Spara avsändarens nummer i din telefonbok
Radera	Raderar det utvalda meddelandet
Ta bort allt	Raderar alla meddelanden i Inlådan

Tryck  när du läser innehållet/avsändarnumret/datum/tidmärkningen avbryter SMS-funktionen och ringer upp avsändarens telefonnummer.

Tryck  för att återgå till Inlådans meddelandelista.

Svara på ett meddelande i Inlådan

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Inboxens menyval.
2. Bläddra  till Svara och tryck  **VÄLJ** för att börja redigera.
3. Efter redigering, tryck  **OK** för att bekräfta meddelandet.
4. Titta i punkterna 3 till 4 om "Skriva och skicka ett nytt SMS" på sidan 31 för att skicka vidare meddelandet, eller punkterna 1 till 3 om "Spara ett meddelande i redigeringsboxen" på sidan 34 för att spara meddelandet i boxen Utkast.

Vidarebefordra ett Inlådemeddelande

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Inboxens menyval.
2. Bläddra  till Redigera och tryck  **VÄLJ** för att börja redigera om du så önskar.
3. Efter redigering, tryck  **OK** för att bekräfta meddelandet.
4. Titta i punkterna 3 till 4 om "Skriva och skicka ett nytt SMS" på sidan 31 för att skicka vidare meddelandet, eller punkterna 1 till 3 om "Spara ett meddelande i redigeringsboxen" på sidan 34 för att spara meddelandet i boxen Utkast.

Spara avsändarens telefonnummer i telefonboken

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Inboxens menyval.
2. Bläddra  till Spara nummer och tryck  **VÄLJ** för att skriva in namnet på denna nya kontakt.
3. Skriv namnet och tryck  **OK** för att ändra numret.
4. För att bekräfta numret, tryck  **OK** igen.
5. Bläddra  för att välja en grupp som du vill lägga denna kontakt i och tryck  **VÄLJ**.
6. Tryck  för att välja den bild som du vill koppla till kontakten och tryck  **VÄLJ**.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till att visa innehållet i meddelandet.

Radera ett Inlådemeddelande

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Inboxens menyval.
2. Bläddra  till Radera och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta raderingen.

Radera alla meddelanden i Inlådan

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Inboxens menyval.
2. Bläddra  till Radera Allt och tryck  **VÄLJ**.
3. Tryck  **VÄLJ** igen för att bekräfta borttagningen.

Utkast

SMS-meddelanden som sparas som utkast sparas automatiskt i Utkast. Lådan Utkast kan spara upp till 20 meddelanden.

Spara ett meddelande i redigeringsboxen

1. Efter att ha skrivit meddelandet, skriv in telefonnumret och den önskade boxen, tryck  **OK**.
2. Bläddra till Spara mall.
3. Tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.

Läs Utkast

1. Tryck  **MENY**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS, bläddra  till Utkast och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra igenom listan med SMS meddelanden och välj det meddelande du vill se genom.
3. Tryck  **GRANSK** för att läsa meddelandet.

4. När du läser innehållet i meddelandet, kan du trycka  **MENY** för att göra följande val:

Redigera	Redigera meddelandet och skicka eller spara som utkast
Skicka	Skicka genast meddelandet
Radera	Radera meddelandet
Radera Allt	Raderar alla meddelanden i Utkast

Redigera ett Utkast

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Utkast menyval.
2. Tryck  **VÄLJ** för att Redigera meddelandet.
3. Efter redigering, tryck  **OK** för att bekräfta meddelandet.
4. Titta i punkterna 3 till 4 om "Skriva och skicka ett nytt SMS" på sidan 31 för att skicka vidare meddelandet, eller punkterna 1 till 3 om "Spara ett meddelande i redigeringsboxen" på sidan 34 för att spara meddelandet i boxen Utkast.

Skicka ett meddelande från Utkastboxen

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Utkast menyval.
2. Bläddra  till Skicka och tryck  **VÄLJ**. Meddelandet skickas genast.
SMS Skickat! visas om meddelandet kunde skickas.

Radera ett Utkast

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Utkast menyval.
2. Bläddra  till Radera och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta raderingen.

Radera alla meddelanden i Utkast

1. Medan du läser innehållet, tryck  **MENY** för att visa Utkast menyval.
2. Bläddra  till Radera Allt och tryck  **VÄLJ**.
3. Tryck  **VÄLJ** igen för att bekräfta borttagningen.

SMS-inställningar

Denna meny tillåter dig att ställa in servern för att skicka och ta emot SMS-meddelanden. Din SE730 kan ta emot meddelanden från 3 servicecentraler.

Varje servicecentral har 2 nummer:

- Inkommande nummer
- Utgående nummer

Den maximala längden på ett inkommande/utgående nummer är 20 siffror.

De inkommande och utgående numren på din SE730 är redan inställda på nätverket i ditt land. Vi råder dig att inte ändra dessa inställningar. För mera information eller vid eventuella problem, kontakta ditt telefonbolag.

SMS-mottagning

Din SE730 kan ta emot SMS-meddelanden från en annan telefon om du har nummerpresentation och SMS-service med ditt telefonbolag. Vid leverans, är SMS-mottagningen inställd på På så att du kan ta emot SMS-meddelanden.

För att aktivera eller av-aktivera SMS-meddelanden

1. Tryck  **MENY**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS, bläddra  till SMS Inställn och tryck  **VÄLJ**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS mottagning.
2. Bläddra  till På eller Av och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.

Även om SMS-mottagning är Av, kan du fortfarande skicka SMS. meddelanden.

Att ställa in utgående nummret

De inkommande och utgående numren på din SE730 är redan inställda på nätverket i ditt land. Vi råder dig att inte ändra dessa inställningar. För mera information eller vid eventuella problem, kontakta ditt telefonbolag.

1. Tryck  **MENY**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS, bläddra  till SMS inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till SMS center 1, SMS center 2 eller SMS center 3 och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att gå till Utgående nr..
3. Skriv numret och tryck  **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

Den maximala längden på ett utgående nummer är 20 siffror.

Ändra inkommande nummer

1. Tryck  **MENY**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS, bläddra  till SMS inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till SMS center 1, SMS center 2 eller SMS center 3 och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till Inkommande nr. och tryck  **VÄLJ**.
3. Skriv numret och tryck  **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

Den maximala längden på ett inkommande nummer är 20 siffror.

Förinställt SMS-center

Numret på det förinställda SMS-centret är 1.

Att ändra förinställt SMS-center

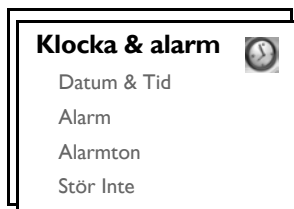
1. Tryck  **MENY**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS, bläddra  till SMS inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Utgångsläge och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till det SMS-center som du vill ha som gällande (SMS-center 1, SMS-center 2 eller SMS-center 3) och tryck  **VÄLJ**.
En bekräftande ton hörs.

Första ringsignalen

När denna funktion är satt till **Av**, hörs inte den första ringsignalen på ett inkommande samtal. Detta är praktiskt i de länder där uppringaridentiteten skickas efter den första ringningen, så inga telefoner i huset ringer när ett meddelande kommer.

Inställning av första ringsignalen

1. Tryck  **MENY**, tryck  **VÄLJ** för att gå till SMS, bläddra  till SMS inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Ställ Ia Ring och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till På eller Av och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.



Ställ datum och tid

1. Tryck **MENY**, bläddra till Klocka&alarm och tryck **VÄLJ**, tryck **VÄLJ** igen för att gå till Datum & Tid.
2. Skriv in gällande tid (HH:MM) och gällande datum (DD/MM/YY) och tryck **OK**.

Skriv in datumet i Dag/Månad/År-format och tiden i 24-timmarsformat.

3. Ett bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till Klocka&alarm-menyn.

När väl datum och tid är inställt, finns det en datum- och tid-sparring som fungerar när batterierna tas ur eller när stömmen går.

Ställ Alarmet

1. Tryck **MENY**, bläddra till Klocka&alarm och tryck **VÄLJ**, bläddra till Alarm och tryck **VÄLJ**.
2. Bläddra till Av, Omgående eller Dagligen och tryck **VÄLJ**.
3. Om du har valt Omgående eller Dagligen, skriv in tiden för alarmet och tryck **OK**.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Alarmljudet och alarmikonen låter/visas i bara en minut när alarmtiden är nådd. För att stänga av ljudet, tryck på en valfri tangent på handsatsen.

Alarmton

1. Tryck **MENY**, bläddra till Klocka&alarm och tryck **VÄLJ**, bläddra till Alarmton och tryck **VÄLJ**.
2. Bläddra till den önskade melodin (Alarmton 1, Alarmton 2 eller Alarmton 3) för att spela melodin.
3. Tryck **VÄLJ** för att fastställa alarmtonen.

Stör inte-läge

Denna egenskap finns bara om du abonnerar på Nummerpresentation hos ditt telefonbolag. När Stör inte-läget är aktiverat, ringer telefonen bara när det kommer samtal från tillåtna grupper. För alla andra som ringer kommer skärmen att visa ett meddelande eller belysningen tänds, med den ringer inte. Om telefonsvararen är igång, kommer den att svara på samtalet för att ge uppringaren en möjlighet att lämna ett meddelande.

Att slå på och stänga av Stör Inte

1. Tryck , bläddra till Klocka&alarm och tryck , bläddra till Stör Inte och tryck .
2. Tryck igen för att gå till Aktivering.
3. Bläddra till På eller Av.
4. Tryck för att bekräfta.

Vid leveransen är Stör Inte-läget Av.

Ställ in dag för Stör Inte

1. Tryck , bläddra till Klocka&alarm och tryck , bläddra till Stör Inte och tryck , bläddra till Ställ Dag och tryck .
2. Bläddra till ditt val (Hela Veckan, Arbetsdag, Måndag, Tisdag,.... eller Söndag) och tryck .
3. Om du väljer Hela veckan eller Arbetsdag, tryck igen för att bekräfta.
4. Har du valt Måndag, Tisdag,.... eller Söndag, visas ett "✓" i början på raden för att markera ditt val. Du kan välja fler än en dag.
5. Efter det att du har gjort ditt val, bläddra till OK och tryck för att bekräfta och återgå till föregående meny.

Ställ in tiden för Stör Inte

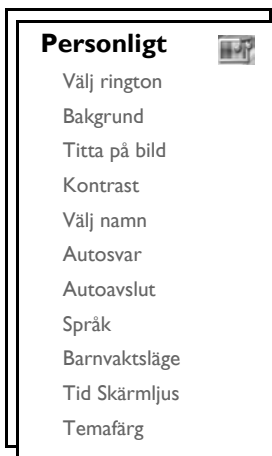
1. Tryck , bläddra till Klocka&alarm och tryck , bläddra till Stör Inte och tryck , bläddra till Ställ Tid och tryck .
2. Skriv in Starttid och Stopptid.
3. Tryck för att bekräfta.

Från början är Starttiden 00:00 och Stopptiden 00:00.

Ställ in dom tillåtna uppringarna

1. Tryck , bläddra till Klocka&alarm och tryck , bläddra till Stör Inte och tryck , bläddra till Godkänd part och tryck .
2. Bläddra till ditt val (Standard, Grupp A, Grupp B eller Grupp C).
3. Tryck för att bekräfta.

I ursprungligt läge är ingen grupp tillåten när Stör Inte-läget är aktiverat.



HE rington

Ringvolym

Det finns 5 nivåer på ringvolymen (Ljudlös, Låg, Medium, Hög och Stegrande). Grundläget är Medium.

För att ställa ringvolymen

1. Tryck **MENY**, bläddra till Personligt och tryck **VÄLJ**, tryck **VÄLJ** för att öppna Välj rington och tryck **VÄLJ** igen för att gå till Ringvolym.
2. Bläddra till den önskade ljudnivån och tryck **VÄLJ** för att bekräfta. En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

När Ljudlös är aktiverat, visas ikonen på skärmen.

VARNING Skulle handenheten ringa för ett inkommande samtal, håll inte luren för nära örat eftersom ljudnivån på ringningen skulle kunna skada din hörsel.

Ringmelodi

Det finns 16 ringmelodier i din handenhet.

Att välja Ringmelodi

1. Tryck **MENY**, bläddra till Personligt och tryck **VÄLJ**, tryck **VÄLJ** för att gå till Välj rington, bläddra till Ringmelodi och tryck **VÄLJ**.
2. Bläddra till din önskade melodi för att spela melodin.
3. Tryck **VÄLJ** för att fastställa ringmelodin. En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Min Melodi

Du kan ladda ner ytterligare en ringmelodi eller ersätta den genom att ladda ner en ny melodi från din dator till din handenhet med USB-kabeln.(se avsnittet "USB-anslutning" på sidan 16). Du kan också spela in din egen ringmelodi (se sidan 42).

Att ställa in Min Melodi

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, tryck  **VÄLJ** för att gå till Välj rington, bläddra  till Min Melodi och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till Inspelad låt eller Ladda ner låt och tryck  **VÄLJ**.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Gruppmelodi

För att kunna dra nytta av denna egenskap, måste du ha Nummerpresentation. Se avsnittet "Nummerpresentation" på sidan 23.

Denna meny tillåter dig att välja och ställa in dom melodier som spelas när du får ett inkommande samtal från en kontakt vars namn finns sparad i din telefonbok som en del av en grupp. Du kan koppla en ringmelodi till varje grupp.

Det finns tre telefonboksgrupper (Grupp A, B, C) tillgängliga för dig att organisera dina kontakter i. Varje grupp kan ha sin egen melodi.

Att välja Gruppmelodi

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, tryck  **VÄLJ** för att gå till Välj rington, bläddra  till Gruppmelodi och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till den grupp för vilken du vill välja melodi och tryck  **VÄLJ**.
3. Bläddra  till den önskade melodin för att spela den.
4. Tryck  **VÄLJ** för att fastställa gruppmelodin.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Tangentljud

Ett pip hörs när en tangent rycks ner. Du kan stänga av och sätta på tangentljudet. I grundläget, är tangentljudet På.

För att välja På/Av på tangentljudet.

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, tryck  **VÄLJ** för att gå till Välj rington, bläddra  till Tangentton och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till På eller Av och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Personliga Inställningar

SMS signal

En ton hörs när ett nytt SMS tas emot. Du kan stänga av och sätta på SMS signalen. Förvalet är att, SMS signalen är På.

För att välja På/Av på SMS signalen.

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, tryck  **VÄLJ** för att gå till Välj rington, bläddra  till SMS signal och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till På eller Av och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Spela in melodi

Det finns 16 ringmelodier i din handenhet. Du kan lägga till ytterligare en ringmelodi eller ersätta den med ett nytt ljud eller röst och spara den som ringmelodi. Den maximala tiden för inspelning av musik är 15 sekunder.

Att spela in en ringmelodi

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, tryck  **VÄLJ** för att gå till Välj rington, bläddra  till Spela in Låt och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **START** för att påbörja inspelning och tryck  **SLUT** för att avsluta och spara inspelningen.
Den inspelade sekvensen börjar genast att spelas upp och skärmen återgå till föregående meny efter det att uppspelningen är klar.

Bakgrundsbild

Denna egenskap tillåter dig att välja den bakgrundsbild som visas i beredskapsläge. Det finns redan 6 bakgrundsbilder installerade på din SE730. Den tredje bakgrundsbilden kan skrivas över genom att du laddar ner en ny bakgrundsbild från din dator till din handenhet via USB-anslutningen. Den fjärde bakgrundsbilden är tom. Titta i avsnittet "Grundinställningar" på sidan 15 för den förinställda bakgrundsbilden.



PHILIPS
sense and simplicity

Du kan ladda ner ytterligare en bakgrundsbild eller skriva över den genom att ladda ner en ny bakgrundsbild från din dator till din handenhet med USB-kabeln (se avsnittet "USB-anslutning" på sidan 16).

För att byta bakgrund

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Bakgrund och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till din önskade bakgrund och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Titta på Foto Pic

Det finns 20 fotosamtalsbilder förinstallerade i din handenhet. Du kan använda denna egenskap för att titta på alla dina fotosamtalsbilder.

För att titta på dina fotosamtalsbilder

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Titta på bild och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  för att titta på dina fotosamtalsbilder.

Du kan ladda ner och skriva över befintliga fotosamtalsbilder med en USB-anslutning (se avsnittet "USB-anslutning" på sidan 16).

Kontrast

Det finns 3 olika nivåer på kontrasten (Nivå 1, Nivå 2 eller Nivå 3). Grundinställningen är kontrast Nivå 2.

För att ställa kontrastnivå

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Kontrast och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till din önskade kontrast (Nivå 1, Nivå 2 eller Nivå 3) och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta. En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Välj namn

Du kan namnge handenheten, och i beredskapsläge står namnet på skärmen. Från början står PHILIPS som namn på handenheten.

För att döpa om handenheten

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Välj namn och tryck  **VÄLJ**.
2. Ändra handenhetsens namn och tryck  **OK** för att bekräfta. En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Maximal längd på handenhetsens namn är 14 tecken, och förinställt namn är Philips.

Autosvar

Från fabriken kommer apparaten med Autosvarfunktionen i läge Av och i detta fall måste du trycka på  knappen för att svara.

För att ändra Autosvarläge

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Autosvar och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till På eller Av och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Autoavslut

Denna funktion tillåter dig att automatiskt avbryta på ett samtal bara genom att lägga tillbaka handenheten i basstationen.

Från början är Autoavslutsfunktionen På.

För att ändra Autoavslutsläge

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Autoavslut och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till På eller Av och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Språk

Din SE730 kan visa olika språk på skärmen.

För att ändra språk

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Språk och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till det önskade språket och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Barnvaktsläge

Du måste ha minst 2 handenheter registrerade på basstationen för att kunna använda denna egenskap (se sidan 48 "Att registrera ytterligare handenheter").

Egenskapen tillåter dig att lyssna på ex.vis ett barnrum. Placera handenheten i det rum som skall övervakas. Om ljudnivån kring handenhetens mikrofon överstiger en visst gränsvärde, kan handenheten automatiskt ringa en annan handenhet registrerad på samma basstation.

För att använda Barnvaktsläget måste det aktiveras (ex.vis på handenhet 1) och numret på den handenhet som skall ringas (ex.vis handenhet 2) om den upptäcker höga ljud i det övervakade rummet. Placera handenheten som är i Barnvaktsläge (ex.vis handenhet 1) i det rum som skall övervakas. Om denna handenhet upptäcker ett ljud över ett visst gränsvärde, ringer den automatiskt upp den valda handenheten (ex.vis handenhet 2).

Personliga Inställningar

SV

För att aktivera barnvaktsläge

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Barnvaktsläge och tryck  **VÄLJ**.

I Barnvaktsläget är alla knappar deaktiverade utom  **MENY**-knappen. Barnvaktsläge visas på skärmen när denna funktion är aktiverad, och handenheten kan inte användas normalt (ringa ut, svara på inkommande samtal, ringa en annan handenhet med intercom, sköning, etc.)

2. Bläddra igenom listan på tillgängliga handenheter och tryck  **VÄLJ** för att välja den handenhet du vill anropa.

Du kan fortfarande göra alla normala aktiviteter (ringa ut, svara på inkommande samtal, sökning, etc.) på den valda handenheten.

För att av-aktivera Barnvaktsläge

1. Tryck  **MENY**, välj Av och tryck  **VÄLJ**.

Tid skärmljus

För att ställa skärmbelysningstiden

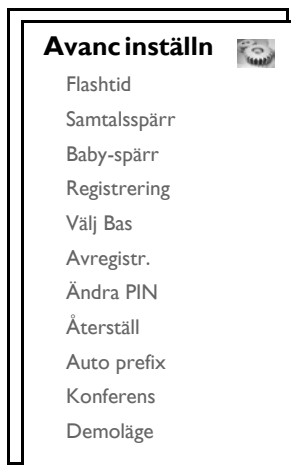
1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Tid skärmljus och tryck  **VÄLJ**.
2. Välj 20s, 40s eller 60s och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

Skärmbelysningen tänds vid inkommande samtal, nytt meddelande, etc. Den förinställda skärmljustiden är 40 sekunder.

Temafärg

Att justera temafärgen

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Personligt och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Temafärg och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till Temafärg 1, Temafärg 2 eller Temafärg 3 och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
Ett bekräftande ljud hörs.



Flashtid

Flashtid (eller uppringningsfördröjning) är den tidfördröjning efter vilken linjen bryts när du trycker -tangenten. Tiden kan ställas till kort, medel eller lång.

Värdet på flashtiden som är på din SE730 vid leverans, bör vara det värde som passar bäst för ditt lands telefonbolag och därför behöver du inte ändra det

För att ändra flashtid

1. Tryck **MENY**, bläddra till Avanc inställn och tryck **VÄLJ** och tryck **VÄLJ** för att gå till Flashtid.
2. Bläddra för att välja Kort / Medel / Lång och tryck **VÄLJ** för att bekräfta. En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Denna inställning är användbar när man använder telefonbolagets tjänster. Vissa tjänster som utnyttjas med [+], [+], [+] (samtal väntar, vidarekoppling...) beror på inställningen av flashtiden. Kontakta ditt telefonbolag för närmare information om denna service.

Samtalsspärr

Samtalsspärr tillåter dig att i utvalda handenheter förhindra uppringning av nummer som börjar på vissa siffror. Du kan ha upp till fyra nummer spärrade, varje nummer kan innehålla upp till 4 siffror.

För att sätta på / stänga av Samtalsspärr

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Avanc inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Samtalsspärr och tryck  **VÄLJ**.
2. Skriv gällande PIN-nummer när det behövs och tryck  **OK** för att bekräfta.

Gällande PIN-nummer är 0000.

3. Tryck  **VÄLJ** för att gå till Spärrtyp.
4. Bläddra  till På eller Av och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

För att ändra ett Samtalsspärnummer

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Avanc inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Samtalsspärr och tryck  **VÄLJ**.
2. Skriv gällande PIN-nummer när det behövs och tryck  **OK** för att bekräfta.

Gällande PIN-nummer är 0000.

3. Bläddra  till Spärrar Nr. och tryck  **VÄLJ**.
4. Bläddra  till Nummer 1, Nummer 2, Nummer 3 eller Nummer 4 och tryck  **VÄLJ**.
5. Skriv in maximalt 4 siffror och tryck  **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Om man slår ett spärrat nummer, ansluts inte samtalet. När detta händer, hörs ett pip och telefonen återgår till beredskapsläge.

Baby-Spärr

När det är aktiverat, tillåter Baby-Spärr att ett telefonnummer rings bara man trycker en tangent på handenhetsen. Detta är en praktisk metod att få direktkontakt med SOS Alarm.

Du kan ha upp till 20 siffror i Baby-Spärnumret.

För att slå på Baby-Spärr

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Avanc inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Baby-Spärr och tryck  **VÄLJ**.
2. Skriv gällande PIN-nummer när det behövs och tryck  **OK** för att bekräfta.

Gällande PIN-nummer är 0000.

Avancerade Inställningar

- Tryck **VÄLJ** för att gå till Typ.
- Bläddra till På och tryck **VÄLJ** för att bekräfta.
- Skriv Babyspärnumret och tryck **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs.

För att stänga av Baby-Spärren

- Tryck länge på **MENY** (om Baby-Spärren redan har aktiverats).
- Bläddra till Av och tryck **VÄLJ** för att bekräfta.

Ändra Baby-Spärnummer

- Tryck **MENY**, bläddra till Avanc inställn och tryck **VÄLJ**, bläddra till Baby-Spär och tryck **VÄLJ**.
- Skriv gällande PIN-nummer när det behövs och tryck **OK** för att bekräfta.

Gällande PIN-nummer är 0000.

- Bläddra till Baby-Spär Nr och tryck **VÄLJ**.
- Det senast sparade Baby-Spärnsnumret visas (om det finns).
- Skriv in det nya Babyspärnumret och tryck **OK** för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Registrering

Procedurer som beskrivs här nedan är dom du finner i din SE730 handenhet. Procedurerna kan vara olika beroende på vilken handenhet du vill registrera. Vid sådant fall, titta i tillverkarens handbok för handenheten.

Ytterligare handenheter måste registreras till basenheten innan du kan använda dom. Upp till 6 handenheter kan registreras till en basstation.

Gällande Huvud-PIN-nummer krävs innan du registrerar eller avregistrerar handenheter. Gällande PIN är 0000.

Att registrera ytterligare handenheter

- På basenheten, håll intryckt i ca. 3 sekunder. Efter det måste registreringsproceduren genomföras inom en minut.

Inom denna minut kan basstationen ta emot en handenhets registrering. Sker inget handhavande på handenheten inom 10 sekunder, avbryts registreringsproceduren.

- Samtidigt på handenheten, tryck **MENY**, bläddra till Avanc inställn och tryck **VÄLJ**, bläddra till Registrering och tryck **VÄLJ**.
- Tryck för att välja den Bas du vill registrera och tryck **OK** för att bekräfta.

4. Skriv in gällande PIN-nummer när det behövs och tryck  **OK** för att starta registrering.

Om PIN-numret är fel, visas Fel PIN! och handenheten återgår till beredskapsläge.

Ett bekräftande ton hörs som visar att registreringen har fungerat och skärmen återgår till beredskapsläge.

Välj Bas

En SE730 handenhet kan registreras på upp till 4 olika SE730 Basstationer. I grundläget registrerar handenheten till BAS 1. Om du väljer Bästa Basstn., registrerar handenheten den närmaste basstationen.

Så här söker du manuellt upp bästa basstation

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Avanc inställn tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Välj Bas och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till den önskade basstationen och tryck  **OK** för att bekräfta.
3. Handenheten börjar att leta efter en basstation. Om den valda basen hittas, hörs en bekräftande ton.

Avregistrera

Avregistrera en handenhet

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Avanc inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Avregistr. och tryck  **VÄLJ**.
2. Skriv in gällande PIN-nummer när det behövs och tryck  **OK** för att bekräfta.
3. Välj i listan på de handenheter som visas, den handenhet du vill avregistrera.
En bekräftande ton hörs för att indikera en framgångsrik avregistrering, och skärmen visar Oregistrerad.

Sker inget handhavande på handenheten inom 15 sekunder, avbryts avregistreringsproceduren, och handenheten återgår till beredskapsläge.

Ändra gällande PIN-nummer

Det gällande PIN-numret används för att ändra samtals- och babyspärnummer och för registrering/avregistrering av handenheter. Gällande PIN-nummer är 0000. Längden på PIN-numret är 4 siffror. Detta PIN-nummer används också för att skydda inställningarna på din handenhet. Din handenhet kommer att kräva ett PIN-nummer när så behövs.

För att ändra PIN-nummer

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Avanc inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Ändra PIN och tryck  **VÄLJ**.
2. Skriv in gällande PIN-nummer när det behövs och tryck  **OK** för att bekräfta. När du skriver in det nya PIN-numret, visas det som asterisker (*) på skärmen.

Skriver du in fel PIN-nummer, återgår skärmen till föregående meny.

Avancerade Inställningar

3. Skriv in nytt PIN-nummer och tryck  OK.
4. Skriv än en gång in det nya PIN-numret och tryck  OK för att bekräfta byte av PIN-nummer. Ett bekräftande ton hörs, meddelandet Ny PIN Sparad visas och skärmen återgår till föregående meny.

Återställ

Återställ enheten till ursprungsinställningarna

1. Tryck  MENY, bläddra  till Avanc inställn och tryck  VÄLJ, bläddra  till Återställ och tryck  VÄLJ.
2. Bläddra  till Ja och tryck  VÄLJ.
Ett bekräftande ton hörs, och enheten återgår till utgångsinställningarna (Se avsnittet "Grundinställningar" på sidan 15).

VÄLKOMMEN-läget visas igen efter en återgång till ursprungsinställningarna.

Auto Prefix

Den maximala längden på ett auto prefix-nummer är 5 siffror. När den en gång har bestämts, kommer den automatiskt att infogas i början på varje nummer som slås.

Att ställa in ett auto prefix-nummer

1. Tryck  MENY, bläddra  till Avanc inställn och tryck  VÄLJ, bläddra  till Auto prefix och tryck  VÄLJ.
2. Det sist sparade auto prefix-numret visas (om det finns).
3. Skriv numret och tryck  OK för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Konferenssamtal

När Konferenssamtal är aktiverat, kan du automatiskt påbörja ett tre-parts konferenssamtal med en andra enhet registrerad till din basstation, om den andra handenheten går in på linjen när det redan pågår ett externt samtal.

Ursprungsinställningen för denna egenskap är Av.

Aktivering/avaktivering av Konferenssamtal

1. Tryck  MENY, bläddra  till Avanc inställn och tryck  VÄLJ, bläddra  till Konferens och tryck  VÄLJ.
2. Bläddra  till På eller Av och tryck  VÄLJ för att bekräfta.
En bekräftande ton hörs, och skärmen återgår till föregående meny.

Demoläge

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Avanc inställn och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Demoläge och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att börja i demoläge.
Demoläget startar.
3. För att lämna detta läge, tryck .

Andra nättjänster



Denna meny ger en bekväm möjlighet för dig att få tillgång till, aktivera eller avaktivera vissa **lands- och abonnemangsberoende** nättjänster. Ditt telefonbolag kan ge närmare information om dessa tjänster.

Dom nummer och värden som är förinställda på din SE730 vid leverans, bör vara dom värden som bäst passar för ditt lands telefonbolag och därför behöver du inte ändra dom.

Vidarekoppla

Det finns 3 vidarekopplingsalternativ: Villkorslös Vidarekoppling, Vid Upptaget och Vid Obesvarad

Skriv in Vidarekopplingsnummer

1. Tryck , bläddra till Nättjänster och tryck .
2. Bläddra till den typ av vidarekoppling du vill ha (Vidarekoppla / Vidarek.Uppt. / Vidarek.obesv.) och tryck .
3. Bläddra till Inställning och tryck för att skriva in numret till vidarekopplingen.
4. Tryck för att bekräfta.

Aktivera Vidarekoppling

1. Tryck , bläddra till Nättjänster och tryck .
2. Bläddra till den typ av vidarekoppling du vill ha (Vidarekoppla / Vidarek.Uppt / Vidarek.obesv) och tryck .
3. Tryck för att Aktivera.
4. Numret för den valda tjänsten kommer att slås.
5. När numret har slagits, tryck för att återgå till beredskapsläge.

När denna egenskap är aktiverad, beroende på den vidarekopplingstyp du har bestämt, blir dina inkommande samtal vidarekopplade till det nummer du har valt.

Avaktivera Vidarekoppling

1. Tryck , bläddra till Nättjänster och tryck .
2. Bläddra Bläddra till den typ av vidarekoppling du vill ha (Vidarekoppla / Vidarek.Uppt / Vidarek.obesv) och tryck .

3. Bläddra  till **Avaktivera** och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
4. Numret för den valda tjänsten kommer att slås.
5. När numret har slagits, tryck  för att återgå till beredskapsläge.

Röstbrevlåda

Denna egenskap tillåter uppringaren att lämna ett meddelande när du inte kan, eller inte vill svara på uppringningen. Tillgången på denna egenskap är beroende på landet du bor i och vilken typ av abonnemang du har med telefonbolaget. Det är ofta avgiftsbelagt att lyssna av meddelandena, eftersom dessa lagras hos telefonbolaget och inte i handenheten. Ditt telefonbolag kan ge närmare information om denna tjänst.

Inställningar av Röstbrevlådan

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till **Nättjänster** och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till **Röstbrevlåda** och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att välja Röstbrevlåda I.
3. Bläddra  till **Inställning** och tryck  **VÄLJ**.
4. Ändra röstbrevlådenumret och tryck  **OK**.

Aktivering av röstbrevlåda

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till **Nättjänster** och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till **Röstbrevlåda** och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att välja Röstbrevlåda I.
3. Tryck  **VÄLJ** för att Aktivera.
4. Numret för den valda tjänsten kommer att slås.
5. När numret har slagits, tryck  för att återgå till beredskapsläge.

Återuppringning

Inställning

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till **Nättjänster** och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till **Återuppringn** och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till **Inställning** och tryck  **VÄLJ**.
3. Skriv det nummer som krävs för att ringa tillbaka och tryck  **OK**.

Aktivera Återuppringning

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till **Nättjänster** och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till **Återuppringn** och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att Aktivera.
3. Numret för den valda tjänsten kommer att slås.
4. När numret har slagits, tryck  för att återgå till beredskapsläge.

Avbryt Återuppringning

Inställning

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Nättjänster och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Avbryt uppring och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till Inställning och tryck  **VÄLJ**.
3. Skriv det nummer som krävs för att avbryta Återuppringning och tryck  **OK**.

Aktivera avbrytning av Återuppringning

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Nättjänster och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Avbryt uppring och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att Aktivera.
3. Numret för den valda tjänsten kommer att slås.
4. När numret har slagits, tryck  för att återgå till beredskapsläge.

Dölj ID

Inställning

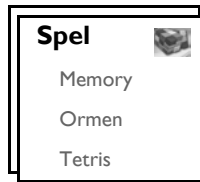
1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Nättjänster och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Dölj ID och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till Inställning och tryck  **VÄLJ**.
3. Skriv det nummer som krävs för att dölja ID och tryck  **OK**.

Aktivering av dolt ID

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Nättjänster och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Dölj ID och tryck  **VÄLJ**.
2. Tryck  **VÄLJ** för att Aktivera.
3. Numret för den valda tjänsten kommer att slås.
4. När numret har slagits, tryck  för att återgå till beredskapsläge.

Avaktivering av Dolt ID

1. Tryck  **MENY**, bläddra  till Nättjänster och tryck  **VÄLJ**, bläddra  till Dölj ID och tryck  **VÄLJ**.
2. Bläddra  till Avaktivera och tryck  **VÄLJ** för att bekräfta.
3. Numret för den valda tjänsten kommer att slås.
4. När numret har slagits, tryck  för att återgå till beredskapsläge.



Memory

Avsikten med detta spel är att med hjälp av ditt minne, hitta och passa ihop olika bildpar på kortast möjliga tid. För att vinna måste du fullfölja ihopapassningen av alla 8 bildpar i en 4x4-matris.

Börja spelet

1. Tryck **MENY**, bläddra till Spel och tryck **VÄLJ**, tryck **VÄLJ** för att börja Memory-spelet.
2. En instruktionsskärm visas.

Tryck / / / för att flytta upp / vänster / höger / ner.
Tryck för att öppna kortet.

3. Tryck **VÄLJ** eller knappen för att börja spelet.
4. För att avsluta spelet, tryck .

Ormspel

Meningen med detta spel är att flytta ormen så att du kan äta så många "matblock" som möjligt. När maten äts, växer ormen och ditt resultat förbättras. Råkar du göra så att ormen biter sig själv, är spelet över.

Börja spelet

1. Tryck **MENY**, bläddra till Spel och tryck **VÄLJ**, bläddra till Ormen och tryck **VÄLJ**.
2. En instruktionsskärm visas.

Tryck / / / för att rotera / flytta vänster / flytta höger / flytta nedåt.
Tryck för att pausa/fortsätta spelet. Tryck för att välja svårighetsgrad.

3. Tryck **VÄLJ** eller knappen för att börja spelet.
4. För att avsluta spelet, tryck .

Tetris

Du kan rotera varje block efterhand som dom faller så att dom bildar jämna horisontella staplar. Ju fler staplar du samlar på dig på varje nivå, desto fler poäng får du.

Börja spelet

1. Tryck **MENY**, bläddra till Spel och tryck **VÄLJ**, bläddra till Tetris och tryck **VÄLJ**.
2. En instruktionsskärm visas.

Tryck / / / för att rotera / flytta vänster / flytta höger / flytta nedåt.

3. Tryck **VÄLJ** för att starta spelet.
4. För att avsluta spelet, tryck .

Felsökning på telefonen

Gå in på följande internetsida för mer information om Philips internetsupport:

www.philips.com/support

Problem	Orsak	Lösning
 -ikonen blinkar inte när handenheten placeras i basstationen	- Dålig kontakt i batteriet - Smutsiga kontakter - Batteriet är fullt	- Rör lite på handenheten - Rengör batterikontakterna med en duk fuktad med lite sprit - Inget laddningsbehov föreligger
Ingen kopplingston	- Ingen ström - Batterierna tomma - Du är alldeles för långt från basstationen - Fel strömkabel - Strömadaptern (om den behövs) är inte ansluten till strömkabeln	- Kontrollera anslutningarna Nollställ telefonen: dra ur och stoppa tillbaka stickproppen - Ladda batterierna i minst 24 timmar - Flytta dig närmare basstationen - Använd den medlevererade kabeln - Anslut adaptern (om det behövs) till strömkabeln
Dålig ljudkvalitet	- Du är alldeles för långt från basstationen - Basstationen är för nära elektrisk utrustning, betongväggar eller metalldörrar	- Flytta dig närmare basstationen - Flytta basstationen minst en meter från elektrisk utrustning
 -ikonen blinkar	- Handenheten är inte registrerad på basstationen - Du är alldeles för långt från basstationen	- Registrera handenheten på basstationen - Flytta dig närmare basstationen
Kopian från SIM-kortet frånmin mobiltelefon till SE730:s telefonbok är inte komplett.	Endast telefonboksposter från din mobiltelefons SIM-kort blir överförda; dom telefonboksposter som lagras i din mobiltelefons minne kan inte överföras.	För över telefonboksposterna som finns i minnet på din mobiltelefon till mobiltelefonens SIM-kort och sedan till din SE730.

Problem	Orsak	Lösning
Handenheten visar "Ej tillgängl." - när du försöker att registrera en handenhet till basstationen - när du använder en handenhet	- Registeringsproceduren har misslyckats - Det maximala antalet handenheter (6) är uppnått - Basstationen är redan upptagen med en annan handenhet	- Försök igen genom att koppla loss och åter ansluta strömsladden till basstationen och att därefter återupprepa proceduren med registrering av handenhet (se sidan 48) - Ta ur och sätt tillbaka handenhetens batterier - Avregistrera en handenhet för att kunna registrera den nya - Vänta tills den är ledig
Ljudstörningar på din radio eller TV	Basstationen till din SE730 eller strömadaptern är för nära elektriska apparater	Flytta strömadaptern eller basstationen så långt bort som möjligt
Nummerpresentationen fungerar inte	Tjänsten är inte aktiverad	Kontrollera ditt abonnemang med ditt telefonbolag
Ingen ringsignal	Ringsignalen är inte aktiverad	Öka volymen
En post i telefonboken kan inte sparas	Telefonboken är full	Ta bort en post för att frigöra minne
Kan inte ta emot nya SMS	- SMS-minnet fullt - Felaktiga inställningar för SMS	- Ta bort gamla SMS - Kontrollera dina SMS-inställningar (se sidan 35)
Kan inte skicka eller ta emot SMS	- Utgående eller inkommande nummer på SMS-center är felaktiga - Du har inget abonnemang - En annan telefon med SMS-funktion finns på din linje - Det finns ett problem med samstämmighet mellan operatörer - Avsändaren är hemlig	- Titta i avsnittet "SMS-inställningar" på sidan 35 - Kontakta ditt telefonbolag för mer information - Avaktivera SMS-funktionen på en av telefonerna - Kontakta ditt telefonbolag för mer information - Visa identiteten (se avsnittet "Dölj ID" på sidan 54)
Nerladdade melodier hörs inte eller låter fel	En del eller inget av instrumenten finns i telefonens ljudkretsar	Använd den MIDI-konverterare som finns i PC-mjukvaran
Nerladdningshastigheten är för långsam och misslyckades med ett felmeddelande när telefonen var ansluten till en USB-hubb.	- Nerladdningshastigheterna sjunker om anslutningar sker över en USB-hubb - Compatibilitetsproblem mellan hubben och telefonen	Ta bort anslutningen till USB-hubben och anslut telefonen direkt till din dators USB-port.

Elektriska, Magnetiska och Elektromagnetiska Fält ("EMF")

1. Philips Royal Electronics tillverkar och säljer många produkter riktade mot konsumenter som vanligtvis, vilket är fallet med alla elektroniska apparater, har den egenskapen att dom avger och tar emot elektromagnetiska signaler.
2. En av Philips ledande affärsprinciper är att ha alla nödvändiga hälso- och säkerhets försiktighetsåtgärder för sina produkter, att följa alla gällande lagliga krav och att vara inom dom gällande EMF-regler som gäller vid tiden för produktens tillverkning.
3. Philips har förtydlat sig att utveckla, tillverka och marknadsföra produkter som inte har någon menlig verkan på hälsan.
4. Philips bekräftar att om deras produkter hanteras på det sätt som är avsett, är dom säkra att använda enligt den vetenskapliga kunskap som finns idag.
5. Philips spelar en aktiv roll i utvecklingen av internationella regler för EMF och säkerhet, vilket möjliggör för Philips att förutsäga framtida utveckling när det gäller standardisering och att kunna integrera dom i sina produkter.

Konformitet

Konformitetsdeklarationen finns tillgänglig på www.p4c.philips.com.

Härmed intygar, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, att SE730x står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Återvinning och avyttring

Avyttringsinstruktioner för gamla produkter

WEEE Direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment: 2002/96/EC) har implementerats för att försäkra att produkter återanvänds på bästa sätt, med återvinnings- och återanvändningsmetoder som skyddar människors hälsa och som ger mesta möjliga skydd för omgivningen.

Deena produkt är tillverkad med högkvalitativa material och komponenter, vilka kan återvinnas och återanvändas.

Kasta inte din gamla apparat i hushållsavfallet. Informera dig själv om dom olika lokala uppsamlingsystemen för elektriska och elektroniska produkter märkta med denna symbol:

Använd en av följande avyttringsmöjligheter:

1. Kasta hela produkten (inklusive kablar, anslutningar och tillbehör) i dom avsedda WEEE-uppsamlingsställena.
2. Om du köper en ersättningsprodukt, returnera den gamla, i dess helhet, till återförsäljaren. Enligt WEEE-direktivet är han skyldig att ta emot den.

Philips har märkt förpackningen med standardsymboler som är avsedda att förbättra återvinning och korrekt avyttring av ditt eventuella avfall.



Ett finansiellt bidrag har gjorts till det medverkande nationella återbruks- och återvinningssystemet.



Det märkta packningsmaterialet är återvinningsbart.



A

Alarm 38
Alarmton 38
Andra nätverkstjänster 54
Anpassa handenheten 13
Anslut basstationen 11
Att ringa upp 14, 20
Auto prefix 50
Autoavslut 44
Autosvar 44
Avregistrera 49
Avsluta ett samtal 14, 21

Ä

Ändra i telefonboken 26

Å

Återuppr.lista 20, 30
Återuppringning 53, 54
Återvinning och avyttring 58

B

Baby-Spär 47
Bakgrund 42
Barnvaktsläge 44
Batteriladdning 12
Batterilivslängd och räckvidd 12
Beredskapsläge 14
Beskrivning av basstationen 9
Beskrivning av handenheten 6
Besvara ett samtal 14, 21

D

Datum & Tid 38
Datum & tid 13
Demoläge 51
Dölj ID 54

F

Flashtid 46
Förinställt SMS-center 36

G

Grundinställningar 15
Gruppmelodi 41
Gällande PIN 49

H

HE namn 43
HE rington 40
Handenhetsknappar 7
Handsfree-svar 21
Högtalarljuddstyrka 21
Hörlursljuddstyrka 21

I

Ikoner och symboler 8
Individualisera 40
Inkommande nr. 36

Inledandande uppgifter 11

Inläda 33
Installera batteri 12
Intercom 22

K

Klocka & alarm 38
Konferenssamtal 23, 50
Konformitet 58
Kontrast 43
Kopiera innehållet i ett SIM-kort 27

L

Ladda ner foto-ID 18
Ladda ner melodier 16
Linjen först 20
Ljuddstörningar 57
Lysdiod 15

M

Memory 55
Menynavigering 10
Min Melodi 41

N

Nummerpresentation 23
Numret först 20

O

Ormspel 55

Ö

Överför telefonboken 28
Överföring av inkommande samtal 22

R

Radera SMS 34
Radera uppringningslistan 29
Redigera
Utkast-meddelande 35
Registrering 48
Ringmelodi 40
Ringvolym 40
Röstbrevlåda 53

S

SMS 31
SMS signal 42
SMS-inställningar 35
SMS-mottagning 36
Samtal väntar 23
Samtalsbok 20, 29
Samtalsspär 47
Sekretess av 21
Sekretess på 21
Skicka SMS 31
Skriv ett SMS 31
Skärmbelysning 15

Slå på, stänga av handenheten 14
Snabbvalsnummer 26
Spara ett nummer 25
Spara återuppringningslistan 30
Spela in melodi 42
Språk 44
Stör inte-läge 39
Svara på SMS 33
Systemkrav: 16
Sökning 14

T

Ta bort en post 26
Tangentljudd 41
Tangentlås av 14
Tangentlås på 14
Tangentlås på/ av 14
Telefonbok 20, 25
Temafärg 45
Tetris 55
Tid skärmljus 45
Tillbehör 5

U

USB-anslutning 16
Under pågående samtal 21
Utgående nr. 36
Utkast 34
Utom räckhåll 13

V

Varning för låg laddningsnivå 12
Vidarebefodra SMS 34
Vidarekoppla 52
Välj Bas 49



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 27621

